

Seminario TIC en euskera

17 de diciembre de 2014, Bizkaia Aretoa, Abandoibarra, 3 BILBAO

8:30-9:00	Recepción de participantes
9:00-9:30	Apertura Patxi Baztarrika Galparsoro , viceconsejero de Política Lingüística
9:30-10:00	Luis Collado , Strategic Partner Dev. Manager Spain & Portugal Google Books, eBooks, News & Magazines, Google Ponencia: Las tecnologías lingüísticas están en continuo y rápido cambio en un mundo globalizado. ¿Hacia dónde van esas tecnologías? ¿Qué lugar pueden tener lenguas como el euskera en esas tecnologías?
10:00-11:30	SOFTWARE EN EUSKERA Software de uso general (presentaciones de 25 min): <ul style="list-style-type: none"> • Montserrat Pardo, gerente de Relaciones Institucionales, Microsoft Ibérica <i>Productos Microsoft en euskera</i> • Iñaki Larrañaga, empresa Zundan <i>Productos en euskera de software libre</i> Software especializado (presentaciones de 15 min): <ul style="list-style-type: none"> • Miren Martínez, Grupo i68 <i>Izaro, ERP en euskera</i> • Joxe Mari Larrañaga, Fagor Automation <i>CNC Control numérico en euskera en el sector de Máquina-herramienta</i>
11:30-11:50	Café
11:50-14:00	HERRAMIENTAS Y RECURSOS LINGÜÍSTICOS (presentaciones de 12 min) <ul style="list-style-type: none"> • Josu Aztiria, Fundación Elhuyar <i>Algunas herramientas de tecnologías lingüísticas al servicio de la empresa y de las instituciones</i> • Imanol Urbieta, UZEI <i>Herramientas para la corrección de léxico</i> • Iñaki Kareaga, Euskaltzaindia-Real Academia de la Lengua Vasca <i>Recursos lingüísticos de la web de Euskaltzaindia</i>

- **Pello Salaburu**, Instituto de Euskera de la UPV
Herramientas TIC del Instituto de Euskera
- **Mikel Dorronsoro**, HABE
Contenidos didácticos Ikasbil y plataforma Ikasten
- **Xabier Armendaritz**, Wikipedia
Wikipedia en euskera
- **Pello Urzelai**, Berria
Libro de estilo de Berria
- **Edurne Magunagoitia**, IVAP
Recursos on line del IVAP
- **Xabier Balerdi**, Departamento de Administración Pública y Justicia
Herramientas de ayuda para profesionales del ámbito del Derecho
- **Araceli Díaz de Lezana**, Viceconsejería de Política Lingüística
Herramientas TIC del sitio web Euskara

14:00-15:00	Lunch
15:10-16:15	APPS Y REDES SOCIALES (presentaciones de 14 min) <ul style="list-style-type: none"> • Elisabeth Pombo, lametza Interaktiboa <i>Apps funcionales: turismo, reciclaje y audiovisuales</i> • Unai Bilbao, Akting Ingeniaritza <i>Apps para la cesta de la compra y para hacer deporte</i> • Juan Mari Okina, EuskalApps <i>Sitio web Euskalapps</i> • Josu Azpillaga / Mikel Lizarralde, Code Syntax <i>El uso del euskera en Internet y en las redes sociales</i>
16:15-17:00	Mesa redonda: desafíos y conclusiones de cara al futuro Moderador: <ul style="list-style-type: none"> • Iban Arantzabal Participantes: <ul style="list-style-type: none"> • Maite Goñi, profesora de Mondragon Unibertsitatea • Xabier Arrieta, director de Izenpe • Koldo Unanue, director de Marketing de Euskaltel • Araceli Díaz de Lezana, responsable de Planificación Lingüística, VPL
17:00-17:20	Conclusiones y cierre Jorge Gimenez Bech , director de Investigación Lingüística y Coordinación

Las lenguas del Seminario serán euskera y castellano. Habrá servicio de interpretación.